



IL-MUŻEW TAL-FOLKLOR (L-Ewwel Parti)

Wara l-mawra tagħna fil-Mużew tal-Arkeologija, li nispera switilkom biex titheġġu tmorru żżuru dak il-mużew, illum se nibdew dawra oħra ma' mużew ieħor. Din id-darba ser nidħlu fil-Mużew tal-Folklor, li jinsab fi Triq Milite Bernardo de Opoo, it-tieni triq fuq ix-xellug tal-Knisja Katidrali, fl-istess Ċittadella.

Bħalma tafu, fl-istess ħarġiet tal-Hajja f'Għawdex qed tiġi publikata sensiela ta' artikli dwar il-folklor tal-gżira tagħna mill-folklorista magħruf Anton F. Attard, liema artikli jiswew mitqlu deheb għal kull min għandu għal qalbu dan is-suġġett. Issa, kif naħsibha jien, dan il-mużew huwa kumplimentari għal dawn artikli. Għaldaqstant mhix l-intenzjoni tiegħi li nidħol fid-dettal tad-deskriżżjoni ta' l-oġġetti esebiti f'dan il-mużew biex ma jkunx hawn żewġ kitbiet fuq l-istess haġa.

L-arkitettura

Id-djar qodma mibnija fl-ahhar snin tal-medjuevu, lejn l-1500, huma ta' l-istil spiss imsejjah hażin bħala "Normann" jew "Sikulo-Normann". Il-karatteristiċi ta' l-arkitettura huma bażikament Sqallin, aktarx taht influwenza Katalana (il-Lvant ta' Spanja), u għandhom xi ftit mill-istil imixerred mill-familja Chiaramonte fi Sqallija u fl-Italja t'Isfel, meta membri ta' din il-familja kienu Kontijiet ta' Malta fl-ahħar snin tas-seklu erbatax. X'aktarx li dan l-istil kompla lokalment wara li kien inqata' fi Sqallija.

Bħala grupp, dawn id-djar m'hawnx bħalhom fil-gżejjer tagħna, għalkemm hemm eżempji oħra fl-Imdina u fil-Birgu. Għalkemm mħumiex xi haġa tal-għaġeb, minn ġewwa għandhom dehra li toghġob, filwaqt li l-faċċata, bil-bibien għat-tend b'samrott wiesghin fil-hnejjiet, twieqi mifruqa fi tnejn b'kolonna riqeqa, u t-tinqix fin fil-ġebla maltija, huma meqjusa bħala l-isbah fl-istil tagħhom f'Malta u Għawdex.

Sabieju jiġu mharsa milli jaqgħu u jispicċaw f'borg ġebel, bħalma ġara lill-biċċa kbira tal-bini fiċ-Ċittadella, dawn l-eżempji importanti ta' l-arkitettura domestika ta' l-ahħar snin tal-Medjuevu, ġew akkwistati mill-awtoritatijiet tal-gvern f'Lulju ta' l-1981. Wara li tlestew ix-xogħlijiet meħtieġa ta' restawr, il-bini kien uffiċċjalment inawgurat bħala Mużew tal-Folklor, jew tat-Tradizzjonijiet Popolari, fl-20 ta' Novembru ta' l-1983.

L-Assedju tal-1551

Meta wieħed jidħol ġewwa jinnota ċertu ħmura fil-ġebla. Din il-ħmura hija mifruxa mas-sular t'isfel kollu. X'aktarx li dan il-kulur huwa marbut ma' l-assedju li kien sar fuq il-gżira ta' Ghawdex fl-Lulju ta' l-1551 mit-Torok immexxija minn Sinam Paxa. Dakinhar, propriu fis-27 ta' Lulju ta' dik is-sena, iċ-Ċittadella, li ma kelliex xi swar ta' saħħa kbira, cediet għall-qilla tat-Torok, u l-Għawdex, madwar 5000 persuna, tkaxx kru fl-iskjavit. Hafna bini kien inharaq, u din id-dar, li għandna nifħmu kienet mimlija bil-qmuħ u d-dqiq, u kienet tappartjeni lil xi familja sinjura (allura mghammra tajjeb), messitha l-istess xorti. Hekk hu għaliex illum insibu l-ġeble mahruq ġo din id-dar.

Is-sular t'isfel

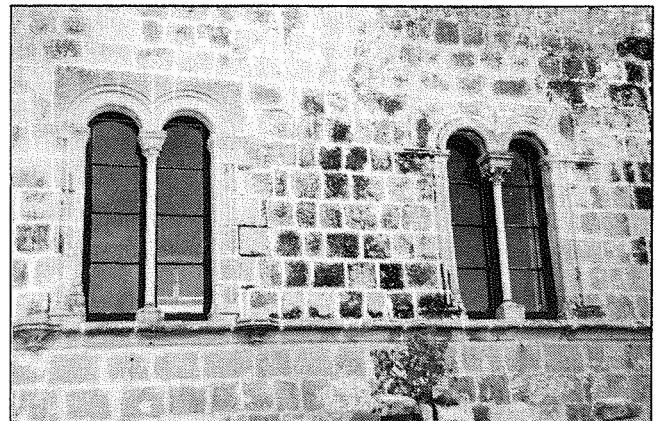
Barra minn dan il-fatt, l-intrata tilqgħek b'dak it-taraġ wiesa', għalkemm ftit wieqaf. Is-sular ta' fuq iżomm fuq il-hnejjet wiesghin u mimduda ta' l-intrata. Mill-intrata kif thares 'il ġewwa u tara dak il-fond, taqbdek kurżită biex mill-ewwel tibda tiskopri x'fih dan il-mużew. Hdejn ras it-taraġ insibu bir ta' fond mhux hażin, li għal kwazi s-sena kollha jkun fiċċi l-ilma. Dan jingabar minn fuq il-bjut u jinżel minn katusi tal-fuhħar li jidhru fuq in-naħha l-ohra tal-hajt ta' l-intrata. Dan il-bir, ta' forma tonda u wiesgha, għandu żewġ bokkiet: waħda hija dik ta' hdejn it-taraġ, u l-ohra tinsab taht it-taraġ. Il-ħorża ta' l-ewwel bokka hija nteressanti hafna ghaliex il-parti ta' fuq hija magħmula minn parti ta' kolonna ta' l-irħam rumana, x'aktarx meħuda mit-tempju ta' Ĝuno li kien jinsab flok il-Katidral, fl-istess Ċittadella. Fuq il-bir, imdendla fuq il-ħorża, naraw tarjola ta' l-injam li kienet tintużza biex ittellgħu l-ilma minn gol-bir, waqt li fuq il-ġenb tal-bokka naraw is-satal.

Kejl

Taħt it-taraġ naraw mdendel mal-ħajt menfaħ tal-kubrit li kienu jitfghu fuq il-pjanti biex ma jintmessux. Iktar 'il ġewwa għal taħt it-taraġ, insibu sett ta' kejl għaż-żrrieragħ li jibdew mil-kejla sat-tomna. Uħud minn dawn huma ta' l-injam waqt li oħrajn huma tal-metal. Naraw ukoll kejl ghall-likwidu li jibdew minn terz sa gallun. Dawn huma magħmula mir-ramm u kieno jintużaw fil-Fanal tal-Ğordan. Ma' dawn l-oġġetti naraw ukoll pompa li biha kieno jtellgħu ż-żejt mit-tankijiet tal-ħamsa u erbgħin gallun għal-ġol-laned.

Užin

Fil-kamra faċċata ta' hawn insibu sistemi differenti ta' wżin. Kif nidħlu fuq il-lemin, imdendla mal-ħajt,



It-twieqi uniċi li jinsabu fil-faċċata tal-Mużew tal-Folklor

hemm stasiji ta' kobor differenti. Il-kbira tiżen fuqha sa 600 ratal waqt li ż-zgħira tiżen biha ftit uqijat. Naturalment jeżistu stasiji hafna akbar minn dawn, li kienu jiżnu bihom anke il-kanuni għal fuq ix-xwieni, kif ukoll oħrajn iż-ġħar, li kienu jintużaw biex jiżnu l-ittri fil-posta u wkoll għand tad-deheb biex jiżnu l-ġojjellerija. Ghadek issib xi bidwi li għadu juża l-istasija għal bżonnijiet tiegħi. L-istasija hija magħmula minn riegla tal-ħaddid li fuqha hemm immarkat l-užin anke fi frazzjonijiet żgħar. Fuq naħha waħda nsibu wkoll tliet ganċijiet. Tnejn minn dawn il-ganċijiet jispiċċaw fit-tond u l-ieħor jispiċċa bil-ponta. Ma' dan il-ganċ tal-ponta kien jiddendel l-oġġett, bħal xkejjer mimlija, laħam eċċ. Imbagħad, ir-rumana kienet tibbilanċja l-piż, u fejn tieqaf, jinqara l-užin.

Naraw ukoll imwieżen ta' kull għamlu u kobor. Uħud kieno jintużaw fil-ħwienet tal-merċa, oħrajn ghall-bejġħ tal-qubbajd u għal kull tip ta' užin ieħor. Min jaf kemm il-darba, meta tfajjal ckejken ħafi niġri go Marsalforn, kont nara xi sajjied ibigh il-ħut u flok užin kien ikollu ċ-ċagħak, naturalment ekwivalenti għall-užin. Is-sajjied, miskin, ma kienx ikollu flus

bizżejjed biex jixtri sett użin uffiċċjali. Kien jippreferi juža l-flus għall-bżonnijiet taċ-ċorma wlied li kien hemm iduru ma' djul martu. Fuq xkaffa fuq il-lemin ta' din il-kamra hemm sett użin tal-bronż li jibda minn nofs uqija sa wiżna. Għal dawk li ma jiftakrux, flok il-kilogrammi konna nużaw l-irtal.

Hawnhekk xieraq li nagħti xi miżuri u wżin li kienu jintużaw dari u l-ekwivalenti tagħhom illum:

Tabella

Tul: qasba = 8 xbar = 82.5 pulzieri = 2.095 metri
jarda = 3 piedi = 36 pulzier = 0.914 metri

Area: modd = 16-il-tomna = 96 sīghan = 960 kejliet
= 1.799 ettari

Volum:

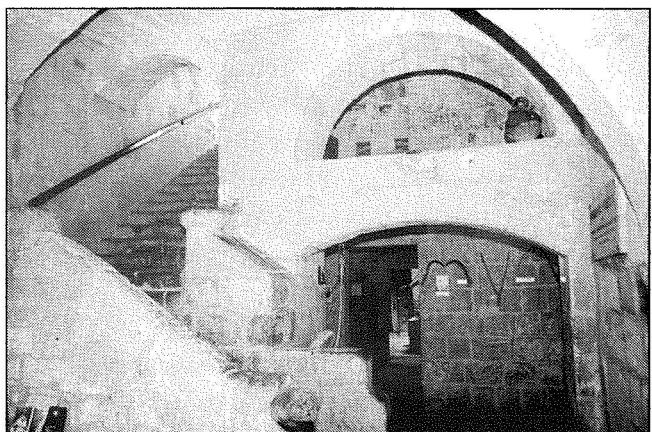
barmil = 4 ġarar = 8 kwarti = 152 terzi = 43.187 litri
gallun = 4.56 litri

Massa:

qantar = 20 wiżna = 100 ratal = 3000 uqija = 79.379
kilogrammi
1 ratal = 800 grammi

Flus: lira = 20 xelin = 240 sold = 100 centeżmu

Fin-nofs tal-kamra naraw il-paskula, tip iehor ta' użin. Fuq din kienu jintiżnu kull kwalità ta' ogħġetti ta' certu kobor, bħal ngħidu aħna, cestuni bil-patata jew bil-basal u hwejjeg oħra. Imma l-aktar li nġib quddiem ghajnejja huwa meta fi żmien it-tadam,



In-naħha ta' ġewwa hekk kif tidħol fl-intrata

il-bdiewwa kienu jieħdu l-prodott tagħhom biex jintiżen għand Ta' Ghakrex, li kellhom il-magna għall-ghasir tat-tadam. Niftakar ukoll l-istess paskula tintużza mill-piżatur meta kien jiżen l-gheneb għand l-ghassara.

Kif wieħed johroġ minn din il-kamra, mal-ħajt fuq il-lemin jara mdendlin żewġt imnieġel wieħed kontra l-ieħor. Dawn qeqħdin hekk biex juru li wieħed kien għal min huwa lemini u l-ieħor għal min huwa xellugi. Fil-fatt, ix-xafar huma maqlubin kontra xulxin. Fejn l-imnieġel hemm ukoll il-kejl tal-qatta. Ngħidu aħna meta jsir il-ħsad, dan kien jingħabar f'qattiet, u dan kien il-kejl. Imbagħad kien jinbiegħ fi hmula, u kull hamel kien ikun fih tmien qattiet hawn Ġħawdex, għax f'Malta mingħalija kull hamel fih għaxra.

ikompli fil-ħarġa li jmiss

Aħbar tajba għal dawk kollha li jħobbu l-wirt tal-Gżejjer tagħna

**Id-Dipartiment tal-Mużewijiet qed joffri dħul b'xejn fil-mużewijiet u s-sitħi li jaqgħu taħtu,
lill-Maltin u l-Ġħawdxin kollha, kull l-aħħar Hadd ta' kull xahar.**

Inħeġġukom biex tapprofittaw minn din l-offerta.